



## **Mise en place de comités miroirs à l'INN : expérience en participation internationale**

*Du 15 au 17 mai 2018*

Entre les 15 et 17 mai 2018, la réunion "Mise en place de Comités Miroirs à l'INN : expérience en participation internationale" a eu lieu dans les locaux de l'Hôtel Renaissance.

Dans le but de fournir les outils et expériences nécessaires aux normalisateurs des Organismes Nationaux de Normalisation (ONN) membres de la COPANT, afin qu'ils améliorent leur capacité à participer aux processus de normalisation internationale de manière effective et efficace, un stage de trois jours a été mis en place. Ont participé à ce stage différents organismes normalisateurs d'Amérique Latine et des Caraïbes, parmi lesquels: l'IRAM (Argentine), l'ICONTEC (Colombie), l'IBNORCA (Bolivie), l'INTECO (Costa Rica), entre autres. Il s'agit de la deuxième version de ce stage international, mené à bien avec succès par la COPANT et organisé par l'Institut National de Normalisation (INN), et destiné à des professionnels de normalisation des ONN ayant de l'expérience et des connaissances dans le domaine des processus de normalisation à échelle nationale et qui commencent à intervenir au niveau international.

Parmi les thèmes traités, on peut souligner les considérations relatives à la normalisation face aux Obstacles Techniques pour le Commerce, l'Information générale sur les *Spanish Translation Task Force* (STTF) à l'ISO, la stratégie ISO 2016 - 2020, des considérations générales pour la formation de Comités Miroirs Nationaux (CEN), entre autres, ainsi que la possibilité d'échanger les expériences et points de vue de chaque Organisme National de Normalisation et des propositions d'actions futures.

MundoChile a eu l'opportunité de fournir l'interprétation simultanée pour cette rencontre de premier plan, en offrant un service de toute première qualité pendant toute la durée du stage, ainsi qu'un soutien logistique intégral afin d'obtenir un résultat final optimal au terme de cette réunion d'importance.

